



CPIC PROFILE (Chinese)

天主教家长参与委员会宗旨和概况

OUR MISSION 我们的任务：在一个有天主教信仰和传统的学校社区里，我们的任务是教育学生们发挥他们所有的潜力。

多伦多天主教教育局承诺了教育应该是由家长、学生、员工、教育局和学校社区共同分担责任的一个整体。教育局的三个优先权帮助把我们每一个职业学习社区中的所有的合作伙伴们的精力和天资集中起来：

- 养育我们天主教社区
- 提高学生的学习和成就
- 建立领导和学习的才能

TCDSB Catholic Parent Involvement Committee(CPIC) 多伦多天主教教育局家长参与委员会

确认家长参与我们的学校的重要性，安省教育部在二00五年十二月的家长参与和提供咨询的政策上，指令每个教育局要建立家长参与委员会。这个委员会必须建立在“一个直接与教育局的局长和教区托管人联系的机构，对家长们提出忠告和意见并支持家长的参与。”

已经建立了最新的基金来支持天主教教育局家长参与委员会。部分用于“行政区会议和学校互相交流。”“教育部期望这个委员会将由家长领导并且委员会成员包括大多数家长和教区托管人代表，以及教育局局长。”

Who is CPIC? 谁是天主教家长参与委员会（简称家长参与委员会）？

天主教家长参与委员会的成员由 CSAC (天主教学校议会) 的家长代表们组成。这些代表由家长们从教育局属下的 12 个行政教区逐个选出。这个委员会是由家长主持和领导，包括被教育局和教育局员工指定的教区托管人作为此委员会的资讯顾问。每个教区当选的家长代表任期两年，并在邀请所有家长参加的教区会议上选举产生。

多伦多天主教教育局保证在属下的由多元化的社区里的所有家长和成员都有机会参与教育系统，并对达到共有的目标而提供必要的支持。

What does CPIC do? 家长参与委员会做些什么呢？

- 每年召开 5-6 次预定的会议讨论和解决与家长参与有关的问题。所有的会议在天主教教育中心 (CEC) 举行
- 用 CSAC (学校议会) 的网站、家长手册、私人联络、电邮、大会，以及其他更多的途径等来提高与学校议会的交流
- 与以下部门和团体合作：教区托管人、天主教家长团体如 TAPCE/OAPCE 多伦多/安省天主教家长协会、吸引家长参与的办公室、省级家长局和其他对吸引家长参与有帮助的家长团体等
- 与家长们用透明和积极主动的方式共用信息、资源和新闻，并以此来支持多伦多天主教教育局欢迎家长们成为有效和积极的学校社区的参与者
- 讨论和回应由学校议会和教育局转来家长参与委员会的问题和条款

Parent Engagement 家长的兴趣

www.edu.gov.on.ca/eng/document/energize

对提高家长参与的兴趣的明确的主动性可以成为我们强化学校和建立公众自信的策略的一个完整的部分。吸引家长参与的办公室将会帮助确认和增进家长参与的实践，这在支持学生的成就方面非常有效并为大家共

识。我们会鼓励定期的家长民意调查来测量他们对教育质量的满意程度，而且这些调查将会不断随时间来跟踪。最新建立的省立家长局也将会为家长提高这个系统的灵敏性。

教育部构想论文
给安省教育提供能量
二〇〇八年冬季

Translated by: Sophie Zhong-Current CPIC Chinese Rep. (Apr. 29, 2010)/由现任代表锺少文翻译 (二〇一〇年四月二十九日)

网址：www.tcdsb.org

电邮地址：cpicom.rep3@tcdsb.org

(If there is a conflict between English and translated Chinese version, please refer to English meaning. 如中英文意思有出入，应以英文为准。)